

BIBLIOGRAPHY OF COLETTE CAILLAT'S WORKS

by Nalini Balbir

Books

Les expiations dans le rituel ancien des religieux jaina. Paris: De Boccard, 1965 (Publications de l'Institut de Civilisation Indienne, 25). 239 p.

Drei Chedasūtras des Jaina-Kanons. Āyāradasāo, Vavahāra, Nisīha, bearbeitet von Walther Schubring. Mit einem Beitrag von Colette Caillat. Hamburg, 1966 (Alt- und Neu-Indische Studien herausgegeben vom Seminar für Kultur und Geschichte Indiens an der Universität Hamburg, 11). 106 p.

Pour une nouvelle grammaire du pāli. Torino: Istituto di Indologia della Università di Torino, 1970 (Conferenze IV). 28 p.

Candāvejhhaya (La Prunelle-Cible). Introduction. Edition critique. Traduction. Commentaire. Paris: De Boccard, 1971 (Publ. de l'Institut de Civilisation Indienne, 34). 159 p.

Atonements in the Ancient Ritual of the Jaina Monks. Ahmedabad: L. D. Institute of Indology, 1975 (L. D. Series, 49). 209 p.

La cosmologie jaina. Présentation de Colette Caillat d'après les documents réunis par Ravi Kumar: Chêne-Hachette, 1981. 204 p., 108 + 2 plates.

The Jain Cosmology. English rendering by K. R. Norman. Bâle-Paris-New-Delhi, 1981. 200 p., 108 + 2 pl.

Contributions to « A Critical Pali Dictionary II », Copenhagen, 1960 ff.

is — issayitatta, CPD II, 7. Copenhagen, 1971. 1311-317.

upatāpeti- Upananda-Sakyaputta, CPD II, 10. Copenhagen, 1979. 447-457.

ekajjha-ekajjhāsayatā, CPD II, 13. Copenhagen, 1985, 587-588; *ekato, ibidem.* 590-592.

ekato and compounds; *ekabīja* - *Ekabījī-sutta*, *ekamantaṃ* - *ekamante*, *ekasayana*, *ekaseyya* - *ekaseyyā*, CPD II, 14. Copenhagen, 1987. 593-594; 607-608; 610-613; 626; 627-628.

Articles

Deux études de moyen-indien [phāsu-vihāra, goṇa]: JA 248 (1960). 41-64.

Nouvelles remarques sur les adjectifs moyen-indiens phāsu, phāsuya: JA 249 (1961). 497-502.

Contribution à l'étude d'une pénitence jaina, la « relégation » (parihāra): JA 250 (1962). 505-529.

L'ascétisme chez les Jaina: « Archives de Sociologie des Religions » 18 (1964). 45-53.

Les dérivés moyen-indiens du type kārima: JA 253 (1965). 289-308.

La séquence SHYTY dans les inscriptions indo-araméennes d'Asoka: JA 255 (1966). 467-470.

[Louis Renou]: *Louis Renou in Memoriam*. Institut de Civilisation Indienne de l'Université de Paris, 1967. 27-30.

La finale -ima dans les adjectifs moyen- et néo-indiens de sens spatial: « Mélanges d'indianisme à la mémoire de Louis Renou ». Paris: De Boccard, 1968 (Publications de l'Institut de Civilisation Indienne, 28). 187-204.

Isipatana Migadāya: JA 256 (1968). 177-183.

The Religious' Prāyaścittas according to the old Jaina Ritual: « Golden Jubilee Volume ». Bombay: Shri Mahavira Jaina Vidyalaya, 1968. Part. I. 88-117.

Le jïnisme: « Encyclopédie de la Pléiade. Histoire des Religions I ». Paris: Gallimard, 1970. 1105-1145.

Preliminary note to Y. Ojihara, *Un chapitre de la Saddanīti comparé aux données pāṇinéennes*: JA 259 (1971). 83-85.

Stylistic Notes on Candagavejjhaya: « India Maior ». Congratulatory Volume Jan Gonda. Leiden: Brill, 1972. 85-90.

La mort par le jeûne chez les Jaina: « Bulletin de la Société Ernest Renan ». Nouvelle Série. 21 (1972). 103-107.

Jainism: C. Caillat, A. N. Upadhye and B. Patil, *Jainism*: Delhi, 1974. VII-VIII + 1-48.

Pāli ibbha, Vedic ībhya: « Buddhist Studies in Honour of I. B. Horner ». Ed. by L. Cousins et al. Dordrecht, 1974. 41-49.

Sur les doctrines médicales dans le Tandulaveyāliya. 1. Enseignements d'embryologie: IT 2 (1974, publ. 1975). 45-55.

Sur les doctrines médicales du Tandulaveyāliya. 2. Enseignements d'anatomie: ALB 38 (1974). 102-114.

A propos de sanskrit candrimā-, « clair de lune »: « Mélanges linguistiques offerts à Emile Benveniste ». Paris, 1975 (Collection linguistique publiée par la Société de Linguistique de Paris LXX). 65-74.

L'offrande de distiques (Dohāpāhuḍa). Traduction de l'apabhraṃśa: JA 264 (1976). 63-95.

The offering of distics (Dohāpāhuḍa). Translated from Apabhraṃśa with Critical Notes: « Sambodhi » (Ahmedabad) 5 (1976). 176-199.

Fasting unto Death according to the Jaina Tradition: AO 38 (1977). 43-66.

Fasting unto Death according to Āyāranga-sutta and to some Pañṇas: « Mahāvīra and His Teachings ». Ed. A. N. Upadhye et al. Bombay, 1977. 113-118.

Expressions de la quête spirituelle dans le Dohāpāhuḍa (Anthologie jaina en apabhraṃśa) et dans quelques textes brahmaniques: IT 3-4 (1975-76). 125-138.

Forms of the Future in the Gāndhārī Dharmapada: ABhORI 1977-78 (Diamond Jubilee Volume). 101-106.

Les mouvements de réforme dans la communauté indienne des Jaina: Académie des Inscriptions et Belles-Lettres. Comptes-rendus des séances de l'année 1978, janvier-mars. Paris: Klincksieck, 1978. 143-150.

Les études indiennes classiques en France depuis 1965: « Nichifutsu Bunka » (Tokyo: Maison franco-japonaise) 37 (1979). 42-59. [Translated into Japanese by Y. Ojihara: « Annual of Oriental and Religious Studies » 15 (1978). 48-60].

Quelques observations à propos d'une publication nouvelle sur le Mūlācāra: WZKS 23 (1979). 155-162.

Les études bouddhiques et jaina (with G. Fussman): « Le Courrier du CNRS » 34 (octobre 1979). 36-40.

Le jainisme: « Le monde indien ». Religions et civilisations. Encyclopoche Larousse. Paris, 1979. 43-48.

Pronoms et adjectifs de similarité en moyen indo-aryen: « Indianisme et bouddhisme . Mélanges offerts à Monseigneur Etienne Lamotte. Louvain-la-Neuve, 1980 (Publications de l'Institut Orientaliste de Louvain, 23). 33-40.

La langue primitive du bouddhisme: « Die Sprache der ältesten buddhistischen Ueberlieferung... » (Symposien zur Buddhismusforschung II). Herausgegeben von H. Bechert. Göttingen, 1980 (Abh. der Akademie der Wissenschaften in Göttingen. Philologisch-Historische Klasse. Dritte Folge, Nr. 117). 43-60.

Le sādḥaka śaiva à la lumière de la discipline jaina: « Studien zum Jainismus und Buddhismus ». Gedenkschrift für Ludwig Alsdorf. Herausgegeben von K. Bruhn und A. Wezler. Wiesbaden, 1981 (Alt- und Neu-Indische Studien herausgegeben vom Seminar für Kultur und Geschichte Indiens an der Universität Hamburg, 23). 51-59.

Notes sur les variantes dans la tradition du Dasaveyāliya-Sutta: IT 8-9 (1980-81). 71-83.

Jaina Bibliography. Books and Papers published in French or by French scholars from 1906 to 1981: « Sambodhi » (Ahmedabad) 10 (April 1981 - June 1982). 1-41.

Notes sur les variantes grammaticales dans la tradition du Dasaveyāliya-Sutta: « Indological and Buddhist Studies ». Volume in Honour of Professor J. W. de Jong on his Sixtieth Birthday. Ed. by L. A. Hercus et al. Canberra, 1982. 69-94.

The Strasbourg manuscript No. 4385 of the Uttarajjhāyā-sutta. Illustrations with a narrative subject and illustrations with edifying connotation: IT 11 (1983). 241-275 [with 25 drawings and 3 colour-plates].

Introduction to *Jaina Canonical and Narrative Literature*: IT 11 (1983). 17-21.

The recent critical editions of the Jain Āgama: ZDMG Supplement V. XXI. Deutscher Orientalistentag vom 24. bis 29. März 1980 in Berlin. Ausgewählte Vorträge herausgegeben von F. Steppat. Wiesbaden, 1983. 234-240.

Etat des recherches sur les inscriptions d'Asoka: BEI 1 (1983). 51-57.

Jinisme (with M.-S. Renou). Encyclopaedia Universalis. Paris, 1983. 631-635.

Pāli. Langue et littérature. Encyclopaedia Universalis. Paris, 1983. 986-988.

Jean Filliozat, 1906-1982: Encyclopaedia Universalis. Paris, 1983. 561.

Jean Filliozat: JA 271 (1983). 1-4.

Prohibited speech and subhāsita in the Theravāda Tradition: IT 12 (1984). 61-73.

Notes bibliographiques. Quelques publications récentes consacrées aux traditions manuscrites du bouddhisme indien et aux conclusions générales qui découlent de leur étude: BEI 2 (1984). 61-71.

The Condemnation of False ~ Wrong Speech (musāvāda) in the Pāli Scriptures [summary]: « Proceedings of the Thirty-First International Congress of Human Sciences in Asia and North-Africa. Tokyo-Kyoto 31st August - 7th September 1983. Ed. by Tatsuro Yamamoto. Tokyo, 1984. Vol. 1. 201-202.

Le maître et les bouvillons (Uttarajjhāyā 27): BEI 3 (1985). 11-24.

Grammatical incorrections, stylistic choices, linguistic trends (with reference to Middle Indo-Aryan): « Sanskrit and World Culture ». Ed. W. Morgenroth. Berlin, 1986 (SCHR.OR.18). 367-373.

Some idiosyncrasies of language and style in Asoka's Rock-Edicts at Girnar: « Hinduismus und Buddhismus ». Festschrift für Ulrich Schneider. Herausgegeben von H. Falk. Freiburg/Br., 1987. 87-100.

Ahiṃsā, Gośāla, Jainism, Mahāvira: « The Encyclopedia of Religion ». Ed. by M. Eliade et al. New-York, 1987. Vol. 1: 152-153; vol. 6: 79; vol. 7: 507-514; vol. 9: 128-131.

Foreword to N. Tiffen. *Le jainisme en Inde*. Genève: Weber, 1987. 6-11.

Reviews

Reviews of *A Critical Pāli Dictionary II*, Copenhagen, 1960ff.

CPD II, 1-3 *ā-āyu*. Copenhagen, 1960, 1962, 1965: IF 71 (1966). 306-309.

CPD II, 4 *āyu-āropeti*. Copenhagen, 1967: IF 74 (1969). 223-225.

CPD II, 5 *āroha- āha*. Copenhagen, 1968: IF 75 (1970). 299-303.

CPD II, 6 *āha-Inda*. Copenhagen, 1970: IF 79 (1974). 250-252.

CPD II, 2-4; 5-6. Copenhagen, 1962, 1965, 1967, 1968, 1970: BSL 66.2 (1971). 66-67.

CPD II, 7 *Inda-ugghāṭīma*. Copenhagen, 1971: IF 78 (1973). 246-249; BSL 68.2 (1973). 112-114.

CPD II, 8 *ugghāṭīyati-udaka-sakuṇika*. Copenhagen. 1973: IF 79 (1974). 253-255; BSL 70.2 (1975). 138-140.

CPD II, 9 *udaka-saṅkhāta - upakkama*. Copenhagen, 1975: IF 81 (1976). 327-329; BSL 72.2. (1977). 116-117.

CPD II, 10 *upakkama - uparima*, and CPD II, 11 *uparima - uposatha-kiriyā*. Copenhagen, 1979, 1981: IF 88 (1983). 312-318; BSL 78.2 (1983). 77-78.

CPD II, 12 *Upasathakumāra - uḷumpa*. Copenhagen, 1982: BSL 80.2 (1985). 117-119.

Notes de bibliographie jaina: JA 256 (1968). 145-155 [Reviews of: W. Schubring, *Jinismus in Die Religionen Indiens III*. Stuttgart, 1964; L. Alsdorf, *Les études jaina*. Etat présent et tâches futures. Paris, 1965; Idem, *The Āryā Stanzas of the Uttarajjhāyā*. Mainz, 1966; *Drei Chedasūtras des Jaina-Kanons. Āyāradasāo, Vavahāra, Nisīha*, bearbeitet von W. Schubring mit einem Beitrag von C. Caillat. Hamburg, 1966].

Notes de bibliographie jaina et moyen-indienne: JA 260 (1972). 409-432 [Muni Puṇyavijaya and Walther Schubring; reviews of: W. Schubring, *Gaṇivijjā*, IJJ 2 (1969). 130-141; idem, *Tandulaveyāliya*. Ein Paṇṇaya des Jaina-Siddhānta...: Ak. d. Wiss. u.d. Lit. in Mainz... 1969. Nr. 6; idem, *Isibhāsiyāim*, Hamburg, 1969; Herbert Warren's *Jainism*... Bombay [1968]; Mohan Lal Mehta, *Jaina Culture*, Varanasi [1969]; K. C. Sogani, *Ethical Doctrines in Jainism*, Sholapur, 1967; D. Bhargava, *Jaina Ethics*. Delhi, 1969; A. N. Upadhye, *The Kuvalayamālā*. Bombay, 1969; *Saptaśatīsāra* with *Bhā-*

vadīpikā of Vema Bhūpāla... Ed. by A. N. Upadhye. Kolhapur, 1970].

Notes de bibliographie moyen-indienne et jaina: JA 264 (1976). 221-243 [reviews of: N. Guseva, *Jainism*. Bombay [1971]; S. Gopalan, *Outlines of Jainism*. New-Delhi [1973]; J. Deleu, *Viyāha-pannatti...* Brugge, 1970; *Jaina-Āgama-Series* 1, 4, 9, Bombay [1968, 1974, 1971]; A. Mette, *Piṇḍ'esaṇā*. Das Kapitel der Ohanijjutti über den Bettelgang. Wiesbaden [1974]; A. N. Upadhye, ed. *Siddhase-na's Nyāyāvatāra and Other Works*. Bombay [1971]; *Brahmavidyā*. The Adyar Library Bulletin, vol. 38 (1974). Mahāvīra Jayanti Volume. Madras, 1974 and *Journal of the Oriental Institute M. S. University of Baroda*, vol. 24, 1-2 (Sept.-Dec. 1974). Baroda, 1974; *Sambodhi*. Ahmedabad, April 1972; *Bhikṣuṇī-Vinaya...* Ed. by G. Roth, Patna [1970]].

Notes de bibliographie jaina: JA 271 (1983). 409-419 [reviews of: W. Schubring, *Kleine Schriften*. Herausgegeben von K. Bruhn, Wiesbaden, 1977; Mrs. Sinclair Stevenson, *The Heart of Jainism*. New-Delhi, 1970 (1915¹); B. Bhatt, *The Canonical Nikṣepa*. Studies in Jaina Dialectics. Leiden, 1978; K. Okuda, *Eine Digambara-Dogmatik*. Das fünfte Kapitel von Vaṭṭakeras Mūlācāra. Wiesbaden, 1975; K. Oetjens, *Sivāryas Mūlārādhana*. Ein Beitrag zur Kenntnis der Sterbefasten-Literatur der Jainas. Hamburg (Diss.), 1976].

Other reviews

H. Berger, *Zwei Probleme der mittelindischen Lautlehre*. München, 1955: BSL 53.2 (1957-58). 55-58.

E. Zannas and J. Auboyer, *Khajuraho... 's* Gravenhage, Mouton, 1960: JA 250 (1962). 473-476.

Ph. Stern and M. Bénisti, *Evolution du style indien d'Amarāvati*. Paris, 1962: JA 250 (1962). 476-478.

J. Bloch, *Application de la cartographie à l'histoire de l'indaryen*. Paris, 1963: BSL 59.2 (1964). 39-44.

A. Master, *A Grammar of Old Marathi*. Oxford University Press, 1964: BSL 60.2 (1965). 28-31.

The Thera- and Therī-Gāthā... Second edition with Appendices by K. R. Norman and L. Alsdorf. London, 1966; A. K. Warder, *Pali Metre*, London, 1967: BSL 63.2 (1968). 49-54.

L. Alsdorf, *Die Āryā-Strophen des Pali-Kanons, metrisch hergestellt und textgeschichtlich untersucht*. Wiesbaden, 1968: BSL 64.2 (1969). 22-23.

O. von Hinüber, *Studien zur Kasussyntax des Pāli, besonders des Vinayapiṭaka*. München, 1968: BSL 64.2 (1969). 23-25.

M. Scheller, *Das mittelindische Enklitikum* se. Zeitschr. für vergleichende Sprachforschung 81. 1-2 (1967). 1-53: BSL 64.2 (1969). 25-28.

R. Rocher, *La théorie des voix du verbe dans l'école pāṇinienne* (le 14ème āhnikā). Bruxelles, 1968: «Kratylos» 14.2 (1969, publ. 1972). 165-169.

S. M. Katre, *Problems of reconstruction in Indo-Aryan*. Simla, 1968: BSL 65.2 (1970). 30-32.

R. S. McGregor, *The Language of Indrajit of Orchā. A Study of Early Braj Bhāṣā Prose*. Cambridge, 1968: BSL 65.2 (1970). 32-33.

J. A. Dabbs et al. *Glossary of Agricultural Terms. English-Bengali*. Texas, A and M. University. 1969: BSL 65.2 (1970). 34.

M. A. Mehendale, *Some Aspects of Indo-Aryan Linguistics*. Univ. of Bombay, 1968: BSL 66.2 (1971). 60-63.

J. Bloch, *The Formation of the Marāṭhī Language...* Translated by D. R. Chanana. Delhi... 1970: BSL 66.2 (1971). 67-70.

T. Burrow and S. Bhattacharya, *The Pengo Language...* Oxford University Press, 1970: BSL 66.2 (1971). 70-72.

R. L. Turner, *A Comparative Dictionary of the Indo-Aryan Languages...* Phonetic Analysis. London, 1971: BSL 67.2 (1972). 85-87.

R. S. McGregor, *Outline of Hindi Grammar with Exercises*. London, 1972: BSL 68.2 (1973). 112.

Census of India 1961: Vol. I. Part XI-C Language Monographs... Delhi, 1961: BSL 68.2 (1973). 114-117.

Language in Social Groups. Essays by John J. Gumperz... Stanford University Press, 1971: BSL 68.2 (1973). 117-120.

G. Fussman, *Atlas linguistique des parlers dardes et kafirs*. I. Cartes, II. Commentaire. Paris, 1972: JA 262 (1974). 222-227.

Rückläufiges Wörterbuch des Altindischen. Reverse Index of Old Indian. Ausgearbeitet von W. Schwarz. Durchgesehen und ergänzt von O. E. Pfeiffer. Mit einem Vorwort von M. Mayrhofer. Lieferung 1: a- °chada-; Lieferung 2: °chada- — °sāra-; Lieferung 3:

°sāra — stheyā; Lieferung 4: *brahmadeyā* — *bṛh*-; Verba. Wiesbaden, 1974-1978: « Kratylos » 20 (1975, publ. 1977). 199-200; 22 (1977, publ. 1978). 168; 29 (1984, publ. 1985). 163-164.

S. D. Laddu, *Evolution of the Sanskrit Language from Pāṇini to Patañjali*. Primary Formations (Pāṇini 3.1.91 - 3.2.83). Poona, 1974: « Kratylos » 21 (1976, publ. 1977). 76-78.

S. Lienhard, *Nevārīgītimañjarī*. Religious and Secular Poetry of the Nevars of the Kathmandu Valley. Stockholm [1974]: BEFEO 63 (1976). 488-490.

L. Sternbach, *The kāvya-Portions in the Kathā-Literature*. Vol. II. Delhi [1974]; *The Mādhavānala-Kāmakandalā-Kathā and its sources*, ABHORI 54 (1974). 77-143; *On the Jaina Kathāratnākara of Hemavijaya*, ALB 38 (1974). 145-207; *Subhāṣita, gnomical and didactic literature*. Wiesbaden, 1974; *Indian Riddles...* Hoshiarpur, 1975; *Mahā-subhāṣita-saṃgrahaḥ...* Vols. I-II. Hoshiarpur, 1974, 1976; *Bibliography of Kautīliya Arthaśāstra*. Hoshiarpur, 1973; *Bibliography on Dharma and Artha in Ancient and Mediaeval India*. Wiesbaden, 1973: JA 264 (1976). 462-470.

A. Mette, *Piṇḍ'esaṇā*. Das Kapitel der Oha-Nijjutti über den Bettelgang, Wiesbaden, 1974: WZKS 20 (1976). 194-197.

R. L. Turner, *Collected Papers, 1912-1973*. London, 1975: BSL 71.2 (1976). 74-75.

K. C. Jain, *Ancient Cities and Towns of Rajasthan*. A Study of Culture and Civilization. Delhi [1972]; *Malwa through the Ages (From the Earliest Time to 1305 A.D.)*. Delhi [1972]; *Lord Mahāvīra and his Times*. Delhi [1974]: IJ 20.3-4 (1978). 297-301.

J. Pereira, *Monolithic Jinas*. The Iconography of the Jain Temples of Ellora. Delhi... 1977: AO 39 (1978). 263-266.

An Encyclopaedic Dictionary of Sanskrit on Historical Principles. Poona, 1976-. Vol. I Pts. I, II, III; Vol. II, Pts. I, II: BSL 74.2 (1979). 118-121; BSL 78.2 (1983). 79-80.

Sanskrit-Wörterbuch der buddhistischen Texte aus den Turfan-Funden. 1. Lieferung und 2. Lieferung. Göttingen, 1973-: BSL 74. 2 (1979). 121-123; 3. Lieferung: BSL 20.2 (1985). 115-117.

W. Schubring, *Kleine Schriften*. Herausgegeben von K. Bruhn, Wiesbaden, 1977: WZKS 23 (1979). 235-236.

W. B. Bollée, *Studien zum Sūyagaḍa...* Teil I. Wiesbaden, 1977: « Numen » 26.1 (1979). 106-110. JA 269 (1981). 514-516.

R. Bh. P. Singh, *Jainism in Early Medieval Karnataka* (c.A.D. 500-1200). Delhi... 1975: JESHO 22 (1979). Part II. 228-229.

C. B. Tripāṭhī, *Catalogue of the Jaina Manuscripts at Strasbourg*. Leiden, 1975: OLZ 75.1 (1980). 71-73.

Aryan and Non-Aryan in India. Ed. by M. M. Deshpande and P. E. Hook... The University of Michigan. Ann Arbor, 1979: BSL 76.2 (1981). 118-121.

Einführung in die Indologie. Stand. Methoden. Aufgaben. Herausgegeben von H. Bechert und G. von Simson. Darmstadt, 1979: JESHO 24. 3 (1981). 338-339.

W. Schubring, *Nāyādhammakahāo*. Das sechste Anga des Jaina-Siddhānta... Aus dem Nachlass herausgegeben von J. Deleu. Wiesbaden, 1978: WZKS 25 (1981). 235-236.

Jñānapīṭha Mūrtidevī Granthamālā. Bhāratīya Jñānapīṭha Publication. Delhi-Varanasi: J. P. Jain, *Religion and Culture of the Jains*. New-Delhi, 1977²; H. L. Jain and A. N. Upadhye, *Mahāvīra. His times and his Philosophy of Life*. New-Delhi, 1977; *Pañcāstikāyasāra*. The Building of the Cosmos... Ed. in the present form by A. N. Upadhye, New-Delhi, 1975; *Samayasāra* of Śrī Kundakunda. With English Translation and Commentary... Together with English Introduction by Prof. A. Chakravarti. Delhi, 1971; G. R. Jain, *Cosmology: Old and New*... Delhi, 1975²: « Numen » 29.1 (1982). 132-138.

Jain Art and Architecture... Ed. by A. Ghosh. In three volumes. New-Delhi [1974-1975]: « Numen » 29.1 (1982). 141-143.

U. Schneider, *Die grossen Felsen-Edikte Aśokas*. Wiesbaden, 1978: IIJ 27.2 (1984). 133-137.

I. Y. Junghare, *Topics in Pāli Historical Phonology*. Delhi, 1979: IIJ 27.2 (1984). 138-140.

Short reviews: BEI 2 (1984). 2*, 5*, 12*, 22*-23*, 24*, 25*, 26*, 31*; BEI 3 (1985). 2*, 6*, 8*, 16*, 26*-28*, 33*.

H. Tieken, *Hāla's Sattasāi*. Leiden, 1983: BEI 3 (1985). 20*-22*.

M. C. Mahias, *Délivrance et convivialité*. Le système culinaire des Jaina: BEI 3 (1985). 29*-30*.

Inde et Littératures. Etudes réunies par M.-C. Porcher. Paris, 1983 (Collection Puruṣārtha 7): BSL 80.2 (1985). 121-123.

R. Wallden, *Studies in Dravidian Phonology and Vocabulary*. Uppsala, 1982: BSL 80.2 (1985). 293-294.

O. von Hinüber, *Das ältere Mittelindisch im Überblick*. Wien, 1986: BEI 4 (1986). 8*-10*.

The Oxford History of India by the late Vincent A. Smith. 4th ed. Delhi: Oxford University Press, 1981: JESHO 29 (1986). 109-111.

Editorial work

J. Bloch, *Application de la cartographie à l'histoire de l'indo-aryen*. Edité par C. Caillat et P. Meile. Paris, 1963 (Cahiers de la Société Asiatique 13). VIII- 79 p.; 20 maps.

L. Renou, *Etudes védiques et pāṇinéennes*. Edité par C. Caillat et M.-S. Renou. Paris, 1969. (Publ. de l'Institut de Civilisation Indienne 30).

Jaina Canonical and Narrative Literature. Proceedings of the International Symposium held in Strasbourg, 16th-19th June 1981. Edited by Nalini Balbir and Colette Caillat = IT 11 (1983). 337 p.

Recueil d'articles de Jules Bloch. Textes rassemblés par Colette Caillat. Paris: De Boccard, 1985 (Publ. de l'Institut de Civilisation Indienne, 52). 557 p.

In the press

Contributions to *A Critical Pāli Dictionary* II 15ff.

Rules concerning speech (bhāsā) in the Āyāranga and Dasa-veyāliyasuttas: Felicitation Volume for Pandit D. D. Malvania, Varanasi.

The linguistic authenticity of Asoka's inscriptions: « Dialectes et formes dialectales dans les littératures indo-aryennes ». Paris: De Boccard, 1988 (Publ. de l'Institut de Civilisation Indienne).

Vedic ghr̥ṃsá « heat » of the sun, Ardhamāgadhī gh̥ṃsu « burning heat », Jaina Māhārāṣṭrī gh̥ṃ- « hot season »: ABhORI. Ramakrishna Gopal Bhandarkar 150th Birth Anniversary Special Number. Poona, 1988. 551-557.

Esa dhamme vusīmao. Such is the Law of the Sage: Middle Indo-Aryan and Jaina Studies. Leiden: Brill, 1988.

Notes on 60 Jaina technical terms: *Encyclopédie philosophique*. Paris: PUF. 1988.

Edition of: « Dialectes et formes dialectales dans les littératures indo-aryennes ». Paris: De Boccard, 1988 (Publ. de l'Institut de Civilisation Indienne).

Edition of: « Middle Indo-Aryan and Jaina Studies ». Leiden: Brill, 1988.

ABBREVIATIONS

- ABhORI = Annals of the Bhandarkar Oriental Research Institute Poona.
 ALB = The Adyar Library Bulletin, Madras.
 AO = Acta Orientalia.
 BEFEO = Bulletin de l'Ecole Française d'Extrême-Orient, Paris.
 BEI = Bulletin d'Etudes Indiennes, A.F.E.S., Paris.
 BSL = Bulletin de la Société de Linguistique de Paris.
 CPD = A Critical Pāli Dictionary, Copenhagen, 1924.
 IF = Indogermanische Forschungen.
 IJ = Indo-Iranian Journal.
 IT = Indologica Taurinensia.
 JA = Journal Asiatique.
 JESHO = Journal of the Economic and Social History of the Orient.
 OLZ = Orientalische Literaturzeitung.
 WZKS = Wiener Zeitschrift für die Kunde Südasiens.